



SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento: Mediazione linguistica orale italiano – russo

Corso: Mediazione linguistica 3° anno 2026-27

Docente: Irina Egorova

Obiettivi formativi:

Il corso mira a sviluppare le competenze linguistiche e interpretative necessarie per la resa orale dall'italiano al russo, con particolare attenzione a: comprensione del messaggio, individuazione delle informazioni essenziali, riformulazione, sintesi e produzione di un russo orale naturale e professionale. Particolare rilievo viene dato alla capacità di superare la traduzione letterale e trasferire efficacemente il significato.

Metodologia formativa:

Lezioni prevalentemente pratiche e interattive, basate su ascolto attivo, parafrasi, riformulazione, sintesi, traduzione a vista, esercizi di produzione orale e prime attività di interpretazione consecutiva.

Progressione didattica: **comprensione - individuazione del significato - riformulazione - produzione orale - interpretazione.**

Materiale Didattico di Supporto:

Materiali proposti dall'insegnante per le esercitazioni.

Appunti delle lezioni

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere:

Alcuni esercizi saranno eseguiti in classe e altri saranno assegnati dall'insegnante per l'esercitazione individuale a casa.

Modalità di verifica dell'apprendimento:

Valutazione in itinere